

**GENERAL INFORMATION AND TECHNICAL SPECIFICATION
FICHE TECHNIQUE ET CARACTERISTIQUES GENERALES**

SCRIVANIE E TAVOLI

- WOOD DESKS
- BUREAUX ET TABLES



STRUTTURE

Struttura realizzata con profili di alluminio estruso ed anodizzato, sezione 50x50 mm. sistema di assemblaggio in metallo pressofuso.

STRUCTURES

Structure is built in an extrusion of anodized aluminium, section 50x50 mm. Assembling by means of die-cast metal elements.

STRUCTURES

La structure est réalisée avec des faces en aluminium extrudé et anodisé, section 50x50 mm, le système d'assemblage est en métal moulé sous pression.

TOP CRISTALLO

Top in cristallo temperato spess. 10 mm. dotato di piastre di collegamento in acciaio, satinato o laccato.

GLASS TOP

Top is made in satin or lacquered glass 10 mm thick and is endowed with steel connecting plates.

PLATEAUX EN CRISTAL

Le plateau en cristal trempé et satiné ou laqué, épaisseur 10 mm, est doué de plaques de jonction en acier.

TOP LEGNO

Top spessore 19 mm. impiallacciato con tranciato legno e verniciato con vernici trasparenti ad alta resistenza, tutto il perimetro del top è massellato con legno multistrato sezione 19x12 mm. sagomato ed arrotondato su tutti gli spigoli.

WOOD TOP

Top 19 mm thick, wood-veneered and painted with high resistance varnish. Perimeter finished in 19x12 mm cross-section solid multilayer wood with shaped and rounded edges.

PLATEAU EN BOIS

Dessus en bois de 19 mm d'épaisseur plaqué bois tranché et vernis transparent haute résistance. Toute la circonférence du dessus est recouverte de bois multicouche de section 19x12 mm profilé et aux angles arrondis.

GONNA SCRIVANIA

Gonna optional scrivania in alluminio anodizzato, la struttura del telaio è su sezione quadrata 15x15 mm. la cartella interna è realizzata in alluminio microforata.

MODESTY PANEL

Optional anodized aluminium modesty panel, 15x15 square section frame, inner panel in micro-perforated aluminium.

VOILE DE FOND POUR BUREAU

VDF pour bureau en option en aluminium anodisé, la structure du châssis est sur section carrée de 15x15 mm, le panneau interne est en aluminium microperforé.

MOBILI DI SERVIZIO

- MOBILE CABINETS
- MEUBLES DE SERVICE



TELAIO E TOP

Struttura realizzata con profili di alluminio estruso sezione 50x50 mm. anodizzato, sistema di assemblaggio in metallo pressofuso. Ruote piroettanti diametro 80 dotate di freno. Ripiano inferiore di appoggio in cristallo temperato spess. 5 mm.

FRAME AND TOP

Frame made from anodised 50x50 mm cross-section extruded aluminium sections, assembly system in die-cast metal. Revolving 80 mm diameter castors with brake. Bottom shelf in 5 mm thick tempered glass.

CHASSIS ET DESSUS

Structure en profilés d'aluminium extrudé de section 50x50 mm anodisé, système d'assemblage en métal moulé. Roulettes piroettantes de 80 mm de diamètre avec frein. Surface d'appui inférieure en verre trempé de 5 mm d'épaisseur.

TOP CRISTALLO

Top in cristallo temperato spess. 10 mm. dotato di piastre di collegamento in acciaio, satinato o laccato.

GLASS TOP

Top is made in satin or lacquered glass 10 mm thick and is endowed with steel connecting plates.

PLATEAUX EN CRISTAL

Le plateau en cristal trempé et satiné ou laqué, épaisseur 10 mm, est doué de plaques de jonction en acier.

TOP LEGNO

Top spessore 19 mm. impiallacciato con tranciato legno e verniciato con vernici trasparenti ad alta resistenza, tutto il perimetro del top è massellato con legno multistrato sezione 19x12 mm. sagomato ed arrotondato su tutti gli spigoli.

WOOD TOP

Top 19 mm thick, wood-veneered and painted with high resistance varnish. Perimeter finished in 19x12 mm cross-section solid multilayer wood with shaped and rounded edges.

PLATEAU EN BOIS

Dessus de 19 mm d'épaisseur plaqué en bois tranché et vernis transparent haute résistance. Toute la circonférence du dessus est recouverte en bois multicouche de section 19x12 mm profilé et aux angles arrondis.

CASSETTIERA

Cassettiera in nobilitato melaminico antigraffio spess. 18 mm. in colore alluminio, frontale cassetti con bordo perimetrale in abs spess. 3 mm., cassetto interno in lamiera verniciata attrezzabile scorrevole su guide metalliche con cuscinetto nylon autolubrificante e chiusura self-closing. La cassetta è dotata di chiusura simultanea dei cassetti.

CHEST OF DRAWERS

Structure is made in melamine prestressed chipboard, scratch-proof, 18 mm thick, aluminium-looking. Drawers front is edged with 3 mm thick ABS. Drawers inner part is made in varnished iron sheet. Drawers slide on metal runners endowed with self-lubricating nylon bearings and self-closing system. Centralized lock ensures simultaneous closing of all the drawers.

CAISSONS

Le caisson est en panneau de bois aggloméré mélaminé ennobli antiégrigniture, épaisseur 18 mm, couleur aluminium, la façade des tiroirs a le bord en abs épaisseur 3 mm, le tiroir intérieur est en tôle peinte et roule sur ses coulisseaux en métal avec palier autograisseur. Fermeture autobloquante. Le caisson est doué de fermeture simultanée des tiroirs.

CASSETTIERA

- DRAWERS UNITS
- CAISSONS



CASSETTIERE SU RUOTE

Cassa in nobilitato melaminico antigraffio spess. 18 mm., top e frontali cassetto impiallacciato con tranciato legno spess. 19 mm. e verniciati con vernici trasparenti ad alta resistenza, il bordo frontale del top e il bordo lungo dei cassetti sono in massello multistrato sezione 19x12 mm. sagomati ed arrotondati sugli spigoli. I cassetti interni in multistrato scorrono su guide metalliche con sistema di chiusura self-closing, la cassetta è dotata di chiusura simultanea dei cassetti e di ruote piroettanti diam.80 con freno.

DRAWER UNITS ON CASTORS

Body 18 mm thick coated with scratchproof melamine, top and drawer fronts in 19 mm thick wood-veneered panels painted with high resistance varnish. The front edge of the top and long edge of the drawers are finished in 19x12 mm cross-section solid multilayer wood with shaped and rounded edges. Drawer inners in multilayer wood running on metal slides with self-closing system. Drawer unit with simultaneous closing of drawers and revolving 80 mm diameter castors with brake.

MEUBLES A TIROIRS SUR ROUES

Caisson finition mélaminée antirayures épaisseur 18 mm, dessus et face tiroir plaqués en bois tranché de 19 mm d'épaisseur et vernis transparent haute résistance. Le bord avant du dessus et le bord long des tiroirs sont en bois massif multicouche de section 19x12 mm profilés et aux angles arrondis. Les tiroirs intérieurs en multicouche coulisent sur des guides métalliques avec un système de fermeture automatique. Le meuble à tiroir est muni d'une fermeture simultanée des tiroirs et de roulette piroettantes de 80 mm de diamètre avec frein.

LIBRERIE

BOOKCASES -
ARMOIRES -

STRUTTURE

I pannelli sono in truciolare, spessore 18 mm. nobilitato sulle due facce con carte melamminiche antigraffio ad alta resistenza. Il fondo della struttura è ancorato in nobilitato, spess. 18 mm. Le librerie sono dotate di piedini ABS regolabili dall'interno, H. 27 mm. circa

STRUCTURES

Panels are made of high resistant melamine prestressed chipboard on both sides, thickness 18mm. Panels are scratch and stain resistant. The base of the structure is made of prestressed chipboard too. Thickness 18mm. Filing cabinets are equipped with ABS supports, which are adjustable internally, height approx. 27 mm.

STRUCTURES

Elle est réalisée en panneau de particules ennobli, de 18 mm. D'épaisseur, mélaminé, anti-écaflures et anti-taches à haute résistance sur les deux faces. Le fond de la structure est aussi en matériau ennobli de 18mm d'épaisseur; les bibliothèques sont équipées de pieds ABS réglables de l'intérieur, d'environ 27 mm d'hauteur.

ASSEMBLAGGIO

Giunzioni metalliche con perno passo 6mm. Barilotto Ø 15 mm e grani di tiraggio trattati con antiruggine.

ASSEMBLY

Metal connecting elements having a pivot with pitch of 6 mm. Joint Ø 15 mm and draught bolts treated with anti-rust paint.

ASSEMBLAGE

Joint en métal avec pivot pas 6 mm barillet Ø 15 mm et vis de tirage traités avec antirouille.

RIPIANI REGOLABILI

In pannelli nobilitato, spess. 25 mm. con giunzioni del tipo interparete in ABS con inserto metallico.

ADJUSTABLE SHELVES

Made of prestressed panel, thickness 25 mm. With ABS connecting elements and metal insert.

ETAGERES REGLABLES

Mpannelaux en matériau ennobli de 25 mm d'épaisseur avec des jointures du type interparois en ABS avec insertion métallique.

ANTE LEGNO

In pannelli spess. 19 mm. impiallacciato con tranciato legno e verniciato con vernici trasparenti ad alta resistenza, i bordi superiori ed inferiori sono realizzati con massello multistrato sezione 19x12 mm. sagomati ed arrotondati negli spigoli., cerniere con apertura 110° con cassa diam. 35 mm. completamente metalliche con innesto rapido a tre regolazioni indipendenti. Serratura di serie su tutte le coppie ante.

WOODEN DOOR

In 19 mm thick wood-veneered panels painted with high resistance varnish. Edged at top and bottom with 19x12 mm cross-section solid multilayer wood, edges shaped and rounded. Snap-on 100% metal hinges with 110° opening, 35 mm body and three independent adjustments. Lock as standard on all door pairs.

PORTES EN BOIS

En panneaux plaqués de 19 mm d'épaisseur avec plaquage tranché bois et vernis transparent haute résistance. Bords supérieurs et inférieurs en bois massif multicouche de section 19 x 12 mm profilé et aux angles arrondis, charnières ouvrant à 110° avec caisse de 35 mm de diamètre, entièrement métalliques avec enclenchement rapide à trois réglages indépendants. Serrures de série sur toutes les paires de portes.

ANTE VETRO CON TELAIO

Ante vetro temperate su telaio in alluminio anodizzato 90°, con cerniere completamente metalliche, apertura 110° cassa diam. 35 satinato o laccato.

GLASS DOORS WITH FRAME

Satin or lacquered, tempered glass mounted in square-section anodized aluminium frame. Metal hinge with 110° opening and 35 mm. diameter housing.

PORTES VITREES AVEC CHASSIS

Façade en verre satiné ou laqué trempé sur cadre en aluminium anodisé profilé à 90°, avec charnières totalement métalliques, ouverture 110°, élément diam. 35.

TOP E FIANCHI FINALI

Realizzati in pannelli spess. 19 mm. impiallacciati con tranciato legno e verniciati con vernici trasparenti ad alta resistenza, 3 lati dei fianchi finali e il lato lungo dei top sono realizzati in massello multistrato sezione 19x12 mm. sagomati ed arrotondati negli spigoli.

TOPS AND SIDES FOR CUPBOARDS

In 19 mm thick wood-veneered panels painted with high resistance varnish. The end panels on three sides and the long side of the tops are in 19x12 mm cross-section solid multilayer wood, edges shaped and rounded.

TOPS ET JOUES LATERALES ARMOIRES

Réalisés en panneaux plaqués de 19 mm d'épaisseur avec plaquage tranché et vernis transparent haute résistance, trois côtés des flancs terminaux et le côté long des dessus sont réalisés en bois massif multicouche de section de 19 x 12 mm profilé et aux angles arrondis.

